

Janvier 2012

Mardi 3 janvier

A partir de 20h30

« Qué tal ? », échange espagnol-français.

Pour rencontrer des hispanophones et améliorer votre espagnol! ¿ Es usted hispanohablante y le gustaría mejorar su español ? ¡ Venga a intercambiar y compartir su cultura !

Avec notre enseignant, Victor Morante. **Gratuit**

ESPAÑOL

Mercredi 4 janvier

A partir de 20h30

« Genki deska ? », échange linguistique et culturel japonais-français

Pour mieux découvrir la culture de l'autre en japonais ou en français. 毎月第1・第3水曜日夜8時半から11時まで 日仏交流会

Gratuit

日本語

Jeudi 5 janvier

A partir de 20h30

Réunion du groupe de lecture

Ce rendez-vous mensuel vous permet de lire des textes d'auteurs que vous aimez (maximum 3 pages) ou simplement d'en écouter. **Gratuit**

LECTURE

Vendredi 6 janvier

à partir de 20h30

Repaire des amis de « là-bas si j'y suis »

Débat mensuel autour d'un sujet de société.

Thème de janvier: « le féminisme ici et là-bas ».

Gratuit

DEBAT

Samedi 7 janvier

19h

« Unicum »,

Les 6 lyonnais d'Unicum proposent une musique des Balkans pleine d'énergie, venez les découvrir dans leur nouvelle formation! **5 €**

APERO-CONCERT

Lundi 9 janvier

à partir de 20h30

« What's up? », échange linguistique et culturel anglais-français.

Pour converser et écouter en anglais. Attention, cet échange est destiné aux francophones et anglophones de naissance ou aux personnes maîtrisant couramment une de ces deux langues. **Gratuit**

ENGLISH

Mardi 10 janvier

A partir de 20h30

« Djal djinaiyo ? » Toutes les deux semaines, venez échanger informellement entre coréens et francophones. Avec Mi-Sun Jang et l'association « France Corée ». **Gratuit**

잘 지내요 ?

Mercredi 11 janvier

A partir de 20h30

« Wie geht's », échange linguistique et culturel allemand-français

Venez améliorer votre allemand...ou pratiquer le français. Avec l'association « SympaTisch » associationsympatisch.blog4ever.com **Gratuit**

DEUTSCH

Mercredi 11 janvier

A partir de 20h30

« Come stai? », échange linguistique et culturel italien-français

Un occasione di migliorare il proprio italiano o francese. Pour améliorer son italien...ou pratiquer le français. Avec Francesco di Lernia **Gratuit**

ITALIANO

Jeudi 12 janvier

A partir de 20h30

« Ut vales? », échange linguistique en langues romanes: Pour développer l'intercompréhension entre les langues nationales ou régionales de cette famille, facilitée par les ressemblances que leur origine commune leur donne. Avec Jean- Pierre Chavagne, de l'université Lyon 2. **Gratuit**

ECHANGE

Vendredi 13 janvier

21h

« Trio Bassma »

Ce trio oud, guitare, percussions que les habitués du KoToPo connaissent bien revient pour nous faire partager une musique orientale de grande qualité. **5 €**

CONCERT

Mardi 17 janvier

A partir de 20h30

« Pressechau », revue de presse germanophone

Ce nouveau rendez-vous mensuel remplace « Die leseliste » et consiste en débats autour de l'actualité à partir d'articles de journaux. Avec « Sympa-Tisch ». **Gratuit**

DEUTSCH

Mercredi 18 janvier

日本語

A partir de 20h30

« **Genki deska ?** », échange japonais-français

Toutes les deux semaines, venez partager votre culture et pratiquer le japonais...ou le français.

Gratuit

Jeudi 19 janvier

РУССКИЙ

A partir de 20h30

« **Kak di la ?** », échange linguistique et culturel russe-français

En russe ou en français, venez échanger autour de votre culture. Придите и поделитесь Вашей культурой! **Gratuit**

Jeudi 19 janvier

你好吗

A partir de 20h

« **Nǐ hǎo ma ?** », échange linguistique et culturel chinois-français

Un rendez-vous mensuel pour pratiquer le chinois ou le français et pour échanger de façon informelle. **Gratuit**

Vendredi 20 janvier

LECTURE

21h

« **Lectures coquines** »

Suite au succès des dernières lectures, le collectif animant cette soirée se retrouve désormais mensuellement. Textes érotiques en français et en langues étrangères. Vous pouvez vous aussi proposer un texte! Plus de renseignements sur notre site. **Gratuit**

Pour toutes les activités du KoToPo, l'adhésion à l'association est nécessaire : 3 € / an (septembre à septembre). En présentant votre carte de membre, vous pouvez inviter 2 personnes une fois dans l'année (hors spectacles).

Samedi 21 janvier

GRECE

20h30

Soirée grecque

Repas traditionnel grec suivi d'un concert d'un trio bouzouki, guitare et baglama. Réservations pour le repas jusqu'au jeudi 19 janvier.

15 € repas + concert

5 € concert

Samedi 21 janvier

CALLIGRAPHIE

De 18h à 19h30

Atelier de calligraphie japonaise

Que vous connaissiez déjà la calligraphie ou pas, Azumi Tidjet se propose de vous en enseigner les bases ou les subtilités. Cycles de 4 x 1h30.

60 € le cycle, fournitures comprises

Lundi 23 janvier

ENGLISH

à partir de 20h30

« **What's up?** », échange anglais-français.

Voir la date du lundi 9 janvier.

Gratuit

Mardi 24 janvier

잘 지내요 ?

A partir de 20h30

« **Djal djinaïyo ?** » échange coréen-français

Voir la date du 10 janvier **Gratuit**

Mercredi 25 janvier

ITALIANO

A partir de 20h30

« **Come stai?** », échange italien-français

Echange bi-mensuel. Ogni secondo e quarto mercoledì. Voir la date du 11 janvier. **Gratuit**

Carte d'abonnement :

17,50 € pour 5 spectacles

Valable un an, de date à date. Non-nominative
Utilisable par 1, 2 ou 3 personnes le même jour

Mercredi 25 janvier

ESPERANTO

A partir de 20h30

« **Kiel vi?** », échange linguistique et culturel esperanto-français

Pour pratiquer l'espéranto ou mieux connaître les réalités de cette langue: sonorités, réalité socio-linguistique, culture transnationale...

+ d'infos sur: www.esperanto.net **Gratuit**

Mercredi 25 janvier

DEUTSCH

A partir de 20h30

« **Wie geht's?** », échange allemand-français

Voir la date du 11 janvier.

Jeudi 26 janvier

POLSKI

A partir de 20h30

« **Jak sie masz?** », échange linguistique et culturel polonais-français

Pour pratiquer le polonais et mieux connaître la culture de ce pays. Avec notre enseignante, Anna Szymoniak. **Gratuit**

Jeudi 26 janvier

PORTUGUES

A partir de 20h30

« **Como vai voce?** », échange linguistique et culturel portugais-français

Pour pratiquer le portugais du Brésil ou du Portugal. Avec Juanilza Cochet. **Gratuit**

Vendredi 27 janvier

CONCERT

20h30

François Tramoy et « la sauce maison »

« **Mélancolie festive** », nouvelles chansons, au son d'une guitare espagnole, d'un violon tziganes et d'une contrebasse de swing. **4 €**

Renseignements et prévisions des prochains mois sur place ou sur: www.kotopo.net

Version du 11-01

KoToPo

Espace culturel international

janvier 2012

Cours de langues

Musiques d'ailleurs

Conférences

Expositions

Bar international

Espéranto

Bibliothèque

Contes

Cuisines du Monde

Débats

Jeux...

**Ouvert du lundi au samedi
de 17 h à 23 h***

* Ouverture le samedi seulement
les jours de programmation

04 72 07 75 49

14 rue Leynaud 69001 Lyon

Métro Hôtel de Ville ou Croix Paquet

kotopo@freesurf.fr www.kotopo.net

Le KoToPo est géré par l'association
Mille et une langues

C'est une association à but non-lucratif,
régie par la loi 1901

Elle a pour buts:

- de favoriser la formation, l'information et les échanges autour des langues et des cultures du Monde, dans toute leur diversité
- d'informer le public sur l'espéranto, langue internationale

Elle a été fondée en 1997
et a créé le KoToPo en 1999.

Les rendez-vous réguliers du KoToPo

- « **Ti kanis?** »: le 1er lundi 20h30 / 23h (à partir de février) échange linguistique et culturel grec - français
- « **What's up?** »: 2° et 4° lundi 20h30 / 23h échange linguistique et culturel anglais - français
- « **Qué tal?** »: le 1er mardi 20h30 / 23h échange linguistique et culturel espagnol – français

Les rendez-vous réguliers du KoToPo (suite)

- « **Presseschau** » : le 3° mardi, 20h30 / 23h revue de presse germanophone
 - « **Djal djinaïo ?** » : le 2° et 4° mardi, 20h30/23h échange linguistique et culturel coréen - français
 - « **Genki deska ?** » 1er et 3° mercredi 20h30/23h. échange linguistique et culturel japonais - français
 - « **Wie geht's ?** » : 2° et 4° mercredi, 20h / 23h. échange linguistique et culturel allemand - français
 - « **Come stai ?** » : 2° et 4° mercredi, 20h30 / 23h échange linguistique et culturel italien – français
 - « **Kiel vi ?** » : le dernier mercredi, 20h30 / 22h pour s'informer ou pratiquer la langue Espéranto
 - **Groupe de lecture**: le 1er jeudi, 20h30 / 23h Pour lire des auteurs que vous aimez ou juste écouter
 - « **Ut vales?** » : le 2° jeudi, 20h30 / 23h inter-compréhension entre langues romanes
 - « **Kak dila ?** » : le 3° jeudi, 20h30 / 23h échange linguistique et culturel russe – français
 - « **Nǐ hǎo ma ?** » : le 3° jeudi, 20h30 / 23h échange linguistique et culturel chinois – français
 - « **Jak się masz ?** » le dernier jeudi, 20h30 /23h échange linguistique et culturel polonais – français
 - « **Como vai voce?** » le dernier jeudi, 20h30 /23h échange linguistique et culturel portugais - français
 - **Repaire des amis de « Là-bas si j'y suis »**
le 1er vendredi, 20h30/23h
débat autour d'un sujet de société
- « **Lectures coquines** » un vendredi par mois, 21h
textes érotiques en français et en langues étrangères

Le programme ponctuel est au verso !

L'adhésion à l'association

Elle est nécessaire pour toutes les activités.

Elle permet:

- d'assister aux spectacles, débats et conférences
- de consommer au bar
- d'utiliser l'espace documentation et d'emprunter des livres gratuitement
- de s'inscrire aux cours de langues
- de recevoir le programme par courriel.

L'adhésion pour les moins de 12 ans est gratuite.

Membres utilisateurs: cotisation à prix libre à partir de 3 € pour la saison : on donne ce que l'on veut mais avec un minimum de 3 €.

Membres solidaires: cotisation à prix libre à partir de 35 € pour la saison : un geste simple et efficace pour soutenir notre action !

L'association est en auto-financement. De sa création, en 1997, jusqu'à 2006, l'association n'a bénéficié d'aucune subvention publique. De 2007 à 2010, une subvention sur projet a représenté en moyenne 3,5 % des recettes annuelles.

Pourquoi une carte de membre ?

Parce que c'est une adhésion minimum à notre association, à son fonctionnement et à son projet.

Parce que c'est une reconnaissance de notre travail, dont une grande partie ne génère pas de rentrées financières.

Parce que c'est pour nous une source de revenu annuelle sans laquelle nous ne pourrions pas proposer autant d'activités.

Enfin, parce que la loi nous y oblige : nous ne pouvons pas servir de consommation à des personnes extérieures à l'association.

Les jeux

Carom, Awalé, Go, Scopa, Tarot, etc, ainsi que des jeux prêtés par « Croc'aux jeux » !

La bibliothèque

- Dictionnaires et méthodes de langues
- Littérature en langues étrangères
- Civilisations, voyages, linguistique...
- Rayons enfants

Près de 1 500 livres et plus de 1 100 revues archivées, à emprunter ou à consulter sur place.

Consultation et prêt gratuits pour les adhérents (chèque de caution de 20 € pour emprunter)

L'espace-documentation

- Un kiosque de presse
- Des dossiers thématiques
- Les informations sur les prochaines manifestations dans la région autour des langues et cultures du Monde
- Un rayon « vie locale »
- Des informations sur la langue internationale espéranto.

Les cours de langues

Tous les ans, 25 langues enseignées

Formation professionnelle possible en cours collectifs ou individuels.

Inscriptions encore possibles pour certains groupes.

Un cours peut être ouvert s'il y a au moins 4 inscriptions : parlez en à vos amis !

Langues proposées en 2011-12 :

Allemand
Anglais
Arabe classique
Arabe dialectal maghrébin
Berbère marocain (Tifinagh)
Chinois (Mandarin)
Coréen
Espagnol
Espéranto
Français Langue Etrangère
Grec moderne
Hébreu
Italien
Japonais
Langue des Signes
Néerlandais
Persan
Polonais
Portugais du Brésil
Russe
Serbe
Suédois
Tchèque
Turc
Wolof
Calligraphie japonaise

Cours pour enfants: Allemand, Chinois, Espagnol

360 € / 316 € * pour l'année (48h):
Possibilité de s'inscrire pour
une session seule (24h): **215 € / 185 €**

- 1 fois / semaine, le soir, hors vacances scolaires.
- De un à quatre niveaux, suivant les langues.

